PALAPALA HOOPHI KUE HOOHLUIAINA.

I ka Mua Mahaloa WILLIAM McKinley, Pereaena, i kama ka Ahu Senate, o Amerika Huihuii ia.

Mue ka Mahalo —

No ka Mua, ua whaihala aku i na ka Ahu Senate o Amerika Huihuii ke Kukahiko no ka Hoolii aku ia; Hawaii nei ia; Amerika Huihuii o ko Hawaii nei; i ka monoloa ma koia ka manu Holo o Dekembar, M. H. 1897; nohelii.

O Makou, no poe no i na inoa maialoa iako, na wahine Hawaii nei, ke poe makahana a poe kokua iako no ko Apana o Wahiawa, huki no ikoaka ha laaka no ka Ahuhi Aloha; Aina Hawaii o na Wahine o ko Hawaii Pani, a me ia wahine me o koia, ke ikahea ia nei ko akua Alika i ko Hawaii nei; i ka Hoolii aku o ko Hawaii Pani o ko Aina Hawaii o ko Hawaii nei; i ka monoloa ma kokiha aia i koia laula hulu.

IAMAE—AEAE

PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM McKinley, President, and the Senate of the United States of America.

GREETING:

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

We, the undersigned, native Hawaiian women, citizens and residents of the District of — Eleele, Island of — Kauai, who are members of the Women's Hawaiian Patriotic League of the Hawaiian Islands, and other women who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

[Names and signatures follow]